

jurnal inter IAL

世

POSTA MUNDI

7, august 2011



http://es.groups.yahoo.com/group/posta_Mundi

CONTENUTO

ANTEPAROL DEL REDACTOR	Rosto	Interlingua	1 (3)
posta_Mundi, frazo #7			2 (4)
SANTA LUCIA	Tiberio Madonna, Teodoro Cottrau	Ido	3 (5)
Degeneratie de lingue, A Federatie de Poliglotes	Umberto Eco, Rosto	Omnial	4 (6)
KAD AUTO SEN LUMS? NORMAL, NUL PROBLEM! Venerdi 13	Partaka	Populido	5 (7)
La solve contra la crises economical es la democratia vera.	Alexandre Xavier Casanova Domingo	Lingua Franca Nova	6 (8)
TENISALATRA STERNUTO	Partaka	Ido	7 (9)
Le Fea Fea	Igor (Washirei)	Mondial, Idiom Neutral	8 (10)
*ILA PROFETO, PRI LA DONACAJI	Khalil Jibran, Partaka	Ido	11 (13)
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	Rosa	Solresol	12 (14)
Du anekdotes pri infantes	Rosto	Sibelingua	13 (15)

ANTEPAROL DEL REDACTOR

Salute, car lectores!

In le initio, admission de bon labor del collaboratores:
Tiberio Madonna, Alexandre Xavier Casanova Domingo,
Igor, Rosa, Partaka e io ipse.

In iste numero es usate 3 (tres) nove linguas, que ancora non
esseva usate (extra “phrase de posta_Mundi”) in iste jornal:
Lingua Franca Nova, Mondial e Solresol.

新

E anque un **nove** tracto es usate: chinese ideogrames. Isto es
un experimento pro le jornal. Per exemplo, le signo 世 pote esser
legite como “shi” in chinese o “yo” in japonese, e significa un
cosa: “mundo”. Ideogrames anque pote esser un parte de
universal lingua. Forsan isto es interessante.

Io vole colliger differente cosas interessante in le jornal.

Rosto.

posta_Mundi, frazo #7

高 Esperanto: 大

"Vi estas pli **alta** ol mi, sed ne pli **granda** ol mi.
Grandecon de homo oni mezuras ne ekde liaj piedoj
ghis lia kapo, sed ekde lia kapo ghis la chielo"

Ido:

"Tu es plu **alta** kam me, ma ne plu **granda** kam me.
Grandeson di homo on mezuras ne de lua pedi
til lua kapo, ma de lua kapo til la cielo"

Interlingua:

"Tu es plus **alte** que io, ma non plus **grande** que io.
Le grandor del personas on non mensura de lor pedes
usque a lor capite, ma de lor capite usque al celo"

Romanica:

"Tu es plus **alto** que io, ma non plus **grande** que io.
Le grandor de las personas on non mensura de lores pedes
usque a lor capite, ma de lor capite usque al celo"

LdP:

"Yu es pyu **gao** kem me, bu pyu **gran** kem me.
Granta de jen, oni meji da bu fon peda
til kapa, bat fon kapa til skay"

Sambahsa:

"Es **bulander** quem ego, bet ne **meger** quem ego.
Id megdos uns mensc ne est midt ud els peds
tiel els cap, sontern ud els cap tiel id waurn"

Populido:

"Tu plu **alt** kam me, ma no plu **grand** kam me.
Grandes de hom on mesur no de luns ped
til lun kap, ma de lun kap til ciel"

Nordien:

"Du ere **hogre** dan eg, men noot **grotre** dan eg.
Man mate de grothet av en person noot van hans vutar
til hans huved, men van hans huved til de himel"

Slovio:

"Ti es **visxjux** cxem ja, no ne **veljux** cxem ja.
Velost om cxlovek es meritju ne ot jegoi nogis
do jegoi glov, no ot jegoi glov do nebo"

Kotava:

"Rin lodontinaf vols logijaf dam jin (til).
Ayagijuca va nugatakafa vols takakeltafa
soluma me maletir"

SANTA LUCIA

星

*Hike surmare bril l'astro ek arjento,
kalm esas l'o-ondi, favor la vento.
He! Venez ad ajil barketo nia!
Santa Lucia, Santa Lucia!*



*Kun ca zefiro, nun, tale jentila,
qual pasaje-eto bel e tranquila!
Do venez por juar tureto via!
Santa Lucia, Santa Lucia!*

±

*Ho! Dolca Napoli, sulo beata,
ube ride-etas naturo amata,
tu es harmonio hiera e cadia!
Santa Lucia, Santa Lucia!*



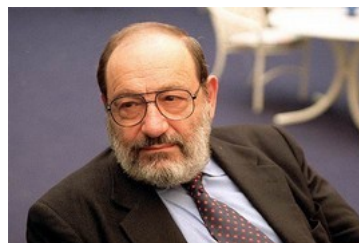
*Pro quo tardesas vi? Ica-vespere
aero pu-ura suflas lejere.
He! Venez ad ajil barketo nia!
Santa Lucia, Santa Lucia!*

*Texto original da Teodoro Cottrau
Tradukuro Idal da Tiberio Madonna*

Degeneratie de lingue

Un texte de Umberto Eco,
continue de "A Federatie de Poliglotes" kium esit en #3 et #4,
nun en Omnia

Mi konsenta con ti ki pensa, ke un lingue kiam vivante organisme sempre fin-finim faron se plu rice et restaron vivar, resiston omni "barbarizade", producton poemes etc. Kompreneblim, en New York, kelok antropes from Puerto Rica, India, Pakistan etc. habita, le mixade de antropes producta un simple lingue para omni: 2000 or 3000 paroles, con simple frazes. Sed mi ne aprecia ti ki devena shoked pro le nove generatie ki parla en seal standarte jargone. Lingue es forte, it sempre hava kium



強

Kium resta en irge kase, es tium kium es nomed par socio-linguistes kiam le social fractade de lingues. Nos dica, un profesore de universitate hava plu rice lingue kiam un taxiste. Richelieu hava plu rice lingue kiam su pesantes.

Le social fractade de lingues sempre existit, ma le facte ipsa ne includa le teme de degeneratie-enricade. Le anglal lingue es indubitablil le lingue con maxim rice lexicone, et pro social fractade de lingues le taxiste cognosa nur micre parte de iste vocabulare. Tamen, le riceze del Anglal lingue ne es dubitable. It viva per seal literature. Mi ne pensa, ke tecnologial revolutione pova farar lingue silentar.

Videk Europa: Nur 20 yares ante nun antropes havit tendentie pensar, ke tetra or penta precipal lingues pova esar suficiante para antropes en Europa. Kium nos vidit poste destructione de Sovetal Imperie es augmentante multeze de regional lingues: en ex-Yugoslavia, en ex-Sovetal Unione. Et iste tendentie dona forte a altre minorital lingues quale Euska, Catalan, Breton.

強

Europa ne fuza quale USA et ergo deva trovar politikal uneze super le grande diverseze de lingues. Le defie de Europa es movar a multilingualism, nosal espere deva esar en poliglotal Europa. Le defie de Europa es trovar politikal uneze per poliglotism. Mem sif le decide eson fared parlar Esperanto en le Europeanial Parlamente et en aeroportes, poliglotism eson le vere uneze de Europa.

Europa deva prenar Switzerland et ne Italia - con diverseze de dialektes et tradities et sin nacionala lingue - kiam le modele. Europa deva restar multilinguistal komuneze.

Mape de lingues in Europa



Traduked par Rosto

KAD AUTO SEN LUMS? NORMAL, NUL PROBLEM!

危

Yen danjerozi realaje pri olkel un ek mei bo-frata's informabay nos (mei spoza e me), no multi tempe pre nun.

Segun semble, existe konkret bandache, kel postul face den sui omni nov aspirants (kom sorte de hard examine por apparten al bande), to ko, nun e ci, me raporteray.

On avertay nos:

"Se pos nokteske, vus auto-vehe tra choseh rural e solitar, e vus krucume kun auto, kel abe le lums extingit, plez age nul signal luminoz, nam tal auto povere apparten a grup de certen nasionalitat, keli konduktor lude sorte de rol-konkurs, kel konsiste ye persekue le signalante til forige, violentozei, lui automobil ek le voy..."

Ho, kual pavor!

Kad auto sen lums? Normal, nul problem! ^^

[Partaka]



Venerdi 13

Me konfese vidir, recente, un plus filmache, simil kam olti titulizat "Venerdi 13", nur por konfirme, ke lus omni abe sam argument e fin: lok rural e solitar, grandi dom o kastel, grup de yuno's e yuna's, gayes, sexu, joks, nokte... e MONSTRE, kel ocide unopei e plen violentozei omni yune's, eceptei UN (kustumalei fema min pekera kam sui debochanti kompans), elkel es plu monstre kam le monstre ips, ed elkel finei mortige plen violentozei le kompatindi MONSTRE. Me kestion me pro ko ti sorte de films abe suces. (Partaka)



危

La solve contra la crises economical es la democratia vera.

(Esta article de filosofia political es reproducible libre e sin costa, con me nom o sin me nom; par exemplo en publicis par linguas aidante).

Me es antidemocratiste; esta no es un secrete. En la niveles plu nobile de la realia, on no aseta la majoria de votas como criterio de bonia, veria o belia.

Ma, aora, nos no es en la nivele plu nobile de la realia; nos es en la nivele de la corpo materia, en mundo materia su la influe de multe oscur alusina o ilude: maia (en lingua sanscrito).

Su la ilude de maia, nos nesesa la democratia como la solve political min mal, longo niveles plu alta de comprende metafisical.

Plu concreta, nos nesesa la democratia contra la crises economical, contra la povria.

La problem es ce, oji, on aseta como democratia un antidemocratia... un froda. Acel no es democratia, e nos nesesa democratia vera.

En antidemocracias como Frans, Statos Unida de America, Arjentina, Rusia, India (Barat), Sudafrica o Espania, la ostaculos legal e economical impedi a la majoria, spesial a la plu povres, la asede per majoria de votas a la postos publica political. Sole la vantajidas economical e sosial pote asedi per majoria de votas a la postos political, su esta antidemocracias. E la vantajidas, evidente, favore la interesas de la vantajidas, no la interesas de la majoria, de la popla o de la plu povres. Ma la partitos sinistriste, o la sindicatos, no es la solve, car la partitos sinistriste e la sindicatos ance es, en la pratica, organizas de vantajidas e per vantajidas. Per favore la interesas de la plu povres, on nesesa ce la plu povres ta asede e va asede a la governa democratia, par majoria de votas.

Me proposa concreta es la aboli de la ventajas per la partitos. Tota individua, rica o povre, en un partito o sin un partito, debe ave la permete sin costa per partisipa a en la eleje democratial como aspirante. E la individuas (no la partitos!) plu votida debe esa la aspirantes elejida. Ance la potia legal (judores e prosedores) debe esa elejida democratial, car la potia legal esa sempre potia political. A esta modo la povres no va esa sempre povres, e la maltratas de la bancos, la capitalistes o la sindicatos contra la majoria va sesa. Esta es governa de la popla, par la popla e per la popla: democratia (segunte Abraham Lincoln... un vantajida, no un povre!).

Cortes, Alexandre Xavier Casanova Domingo. E se aora vos vole conversa, me e-posta es trigrupo@yahoo.es (trigrupo caracol yahoo punto es).

TENISALATRA STERNUTO

Esas vicino di me (mez-evanta vicinino, me konjektas),
qua sternutas pasable ofte e violentozege...

Lua sternuti esas ya maxim audebla ed spektaklatra, se
on situesas che l' koqueyo di mea domo...

Ma tante, ke me surprizis me ipsa, depos certena dio,
respondante laute, ye singla ek lua violentozega sternuti,
per maxim quika, automata e tipal voco tenisal: Nooo!!!
(Komprenible, ne tante laute, ke me audesus da ulu).

全

Kustumale, ni omna sternutas, adminime, ye du foyi
ne-mediata... Tamen, e maxim strange, til nun, me ya
havis nula chanco "kantar duopla kulpo" a mea vicino:
Me ne savas ka lu advere ne ri-sternutas, o ka lu shutas
maxim prudente e desforte sua duesma sternuto, por
"sekurigar ol", en la skopo evitar la mencionita e timenda
"duopla kulpo"...

Mea estimata e sufranta spozino dicas a me, ke me ne
esez tante certa, ke mei "Nooo!!!" audesas da nulu...
Me kredas ke me ne tante forte krias, ma kaze ke elu
esus justa (e mea vicino havus simila humuro-senso
kam la mea), me ya prontesas audor irga-die, tra la
fenestro di mea koqueyo, la vivoza e McEnroe-alatra
protesto da mea vicino, pos un ek elua violentozega
sternuti, sequata da mea quika ed automata "Nooo!!!":

"MA QUALE 'NO'...???!!!
TA STERNUTO ENIRIS LA LUDO-AGRO!!!"



Autoro: PARTAKA - Linguo: IDO

Le Fea

da Charles Perrault,
traductate in Mondial

Un vidua havi du filias. Le plu viel evi si simil al matre per su caracter i face, que chascun, que vidavi lei, povavi pensar, que il vida le matre; li ambe evi si desagreable i si fier, que on non povavi vivar con les. Le plu jun filia, que evi le plen portrete de su patre selon su bontá i honestitá, evi ultre lo un del mas bel filies, le queles on povavi trovar. Perque chascun ama usualmente un person, que e simil a lui, donque cil matre amavi in maner ardante su plu viel filia, i in le mem tempo el havi odie terible contre le plu jun. El favi lei manjar in le cocina i travaliar sin cesar. Entre altre cosas cil infante infelice evi obligate du voltes in chascun dia da andar por preñar acua in un place mul lontan i aportar al casa un plen pote grande. Un dia, cuando el evi pre cel surce, venavi a lei un fema povre, que demandavi lei de donar a lei un beve. “Con plesur, mi bona”, dicavi le bel filie. I el ha inmediatamente lavate su pote i preñate le acua in un place mas nete del surce i aportavi lo al fema, sempre suportante le pote, porque le fema povaria bevar plu confortemente. Cuando le bon fema havi extingate su site, el dicavi al filie: “Tu e si bel, si bon i si honeste, que yo deva far te un don” (car el evi un fea, que havi preñate un forme de povre fema de vilage por vidar, come grande sera le amabilitá de cil jun filie). “Yo fa te un don” continuavi le fea, “que a chascun parol, que tu dicara, fuor de tui boca saliará o un flor o un petra costose”.



花 石



Fea

per Charles Perrault,
traduked in Idiom Neutral

Un vidua avav du filiai. Plu ansian esav tale simil a matr per sue karakter e fas, ke omnihom, kel visav ila, potesav pensar, ke il vis matr; ilai omni du esav tale neagreabl e tale orguloso, ke on no potesav vivar ko ilai. Filia plu yun, kel esav portret plen de sue patr per sue bonitet e honestitet esav ekstr it un eks puerai leplu bel, kelai on potesav trovar. Kause omnihom am ordinare person, kel es simil a il, tekause ist matr ardorose amav sue filia plu ansian, e in el sem temp ila avav odi teribl kontr plu yun. Ila forsav ila edar in kukeri e laborar konstante. Intr otr aferi ist infant nefelis debav dufoa in omni diurn andar a preñar akua in lok multe distant e adportar kruk grand e plen a dom. In sert diurn, kuande ila esav visinu el font, veniav a ila femin povr, kel pregav ila, ke ila don bibad a ila. “Multe volontare, mie bon” dikav puera bel. E ila nemediate lavav sue kruk e preñav akua eks lok leplu pur de font e adportav a femin, sempre suportante kruk a fini ke femin potes bibar plu komode. Kuande femin bon avav kalmed sue siti, ila dikav a puera: “Vo es tale bel, tale bon e tale honest, ke mi deb fasiar a vo don” (kause ista esav fea, kel avav preñed form de femin povr vilajik a visar, kuale grand esero gentilitet de ist puera yun). “Mi fasi a vo don,” kontinuav fea, “ke a omni parol, kel vo dikero, eks votr bok eksandero u flor u petr kar.”

花 石



Cuando cil bel filie havi venate a casa, sei matre insultavi lei, por coi el havi revenate si tarde del surce. “Pardona me, matre”, dicavi le filie infelice, “que yo restavi si longuemente”. I cuando el evi parlante cil paroles, fuor de sei boca ha saltate tri rosas, tri perles i tri diamantes grande. “Coi vida yo!” dicavi sei matre con etonamente mul grande. “Lo me sembla, que fuor de sei boca salta perles i diamantes! De coi vena cilo, mi filia?” (Cilo evi le primer volte, que el nomavi lei sei filia). Le infante infelice racontavi lei naïvemente tuto coi havi evenate, i mentre que el evi parlante, saltavi fuor de sei boca multitude de diamantes. “Si lo e così” dicavi le matre, yo deva expediar a la mi filia. Maria, regarda, coi e sortante fuor del boca de tui sorora, cuando el parla; non te seria agreable de har le mem habilitá? Tu solo deva andar al surce por preñar acua; i cuando un fema povre demandara de te bevar, tu lei donara lo amablemente. ” “Lo seria mul bel”, respondavi le filia rudemente, “que yo andaria al surce!” – “Yo vola, que tu anda a la,” dicavi le matre, “i anda inmediatamente!” Le filia andavi, ma sempre murmurante. El ha preñate le mas bel vase de argente, le quel evi in le apartamente. Sitosto que el havi arivate al surce, el vidavi un seniora, vestate mul richemente, que sortavi del foreste i demandavi de lei bevar (cilo evi le mem fea, que havi preñate le forme i vestimentes de princesa, por vidar, come grande seria lo male de cil filie). “Ha yo venate a ci,” dicavi lei le rude i fier filie, “por donar te bevar? Certanmente, yo ha aportate un vase de argente specialmente por lo, por donar bevar a cil seniora! Mi opinion e: preña tu mem acua, si tu vola bevar.”



Kuande ist puera bel avav venied a dom, sie matr insultav ila, kekause ila avav returned tale tarde da font. “Pardona a mi, matr,” dikav puera nefelis, “ke mi restav tale longe”. E kuande ila parlav ist paroli, ekssaltav eks ila bok tri rosi, tri perli e tri diamanti grand. “Kekos mi vis!” dikav sie matr ko surpris enorm. “It sembl a mi, ke eks sie bok ekssalt perli e diamanti! Da keloke istkos veni, mie filia?” (Istkos esav primfoa, ke ila nomav ila sue filia). Infant nefelis narav a ila naive omnikos, kekos avav aksided a ila, e, durante ke ila parlav, ekskadav eks sie bok mult diamanti. “If it es tale,” dikav matr, “mi deb mitar a teloke mie filia. Mariet, spekta, kekos eksand eks bok de votr soror, kuande ila parl; eske it no eserio a vo agreabl a avar el sem kapabilitet? Vo deb sole andar a font a preñar akua; e kuande femin povr pregero bibad da vo, vo donero ila it gentile.” “It eserio multe bel,” respondav filia negentile, “ke mi and a font!” – “Mi volu, ke vo and a teloke,” dikav matr, “e anda nemediate!” Filia andav, ma sempre murmurante. Ila preñav vas argent leplu bel, kel esav in dom. Nemediate kuande ila avav venied a font, ila visav un siniora, vested multe rike, kel avav eksanded eks forest e pregav bibad da ila (ista esav el sem fea, kel avav preñed form e vesti de prinsa, a visar, kuale grand esero malitet de ist puera) “Eske mi veniav a siloke,” dikav a ila puera negentil e orgulos, “a donar vo bibad? Serte, mi av adported vas argent speciale pro telkos, a donar bibad a ist siniora! Mie opinion es: preña vo aut akua, if vo volu bibar.”

– “Tu nulmente e amable,” dicavi le fea sin coler. “Bien, poique tu e si preste a servir, yo fa te un don, que a chascun parol, que tu parlara, saliaa fuor de tui boca o serpente o rana.” Sitosto que sei matre havi remarcate lei, el criavi a lei: “Bien, mi filia?” – “Si, matre”, respondavi lei le ruda, gectante a fore un serpente i un rana. – “Oh ciel!” exclamavi le matre, “coi vida yo? Sei sorora e culpable in tuto; yo va pagar lei por cilo!” E el inmediatamente curavi por batar lei. Le infante infelice ha curate via i cachavi se in le mas prochan foreste. Le filio del rege, le quel havi revenate de chase, encontravi lei; i vidante que el e si bel, il questionavi lei, coi el fa ci tuto sol i por coi el plora. – “Oh, senior, mi matre ha exilate me fuor de le casa.” Le prince, que vidavi que fuor de sei boca salia vi plure perles i plure diamantes, demandavi lei que el dicaria lui, de u cilo vena. El racontavi lui su tute aventur. Le prince consideravi que tel habilitá ha un valor plu grande di tuto, que on povaria dar come un dote a un altre seniorina, il ha conductate lei via al palace de su patre, le rege, u il ha maritate se con lei. Ma de sei sorora nu pova dicar que el ha devenate si inamable, que sei propre matre exilavi lei via de se, i le filie infelice, hante multo curate i trovante nul, que povaria aceptar lei, tosto moriavi in un cante de foreste.



– “Vo totale no es gentil,” dikav fea sine koler. “Bene, kause vo es tale voluntar a servir, mi fasi vo don, ke a omni parol, kel vo parlero, eksandero eks votr bok u serpent u ran.” Nemediate kuande sue matr observav ila, ila vokav a ila: “Bene, mie filia?” – “Si, mie matr”, respondav negentila a ila, ekslansante un serpent e un ran. “O, siel! klamav matr, “kekos mi vis?” Sie soror es kulpos in omnikos; Mi payero a ila pro telkos!” E ila nemediate kursav a batar ila. Infant nefelis desertav e okultav se in forest leplu distant. Filio de reg, kel returnav da venad, okurav ila; e, visante, ke ila es tale bel, il interogav ila, kekos ila fasi la totale sol e kekause ila lakrim. “- Ve, sinior, mie matr eksmovav mi eks dom.” Prins, kel visav, ke eks sie bok avav eksanded kelk perli e kelk diamanti, pregav ila, ke ila dik a il, da keloke it veni. Ila narav a il sue aventur integr. Prins konsiderav, ke tal kapablitet av valor plu grand ka telkos, kekos on poteserio donar dote a otr siniorina, apoprendav ila a palast de sue patr, reg, keloke il maritav ila. Ma di sie soror noi potes dikar, ke ila deveniav tale neamabl, ke sie matr propr eksmovav ila da se; e puera nefelis, avante multe kursed e trovante nohom, kel voluerio akseptar ila, pobreve moriav in angul de forest.

Traducure da Igor (Washirei)

*ILA PROFETO

da Khalil Jibran



PRI LA DONACAJI

贈



Quik richa homulo dicis: 'Parlez' a ni pri la donacaji.

Ed il respondis:

Vi donacas pokege, kande vi donacas de to quo esas via.

Donacez ek vi ipsa, ed advere vi donacos.



Quo esas via posedaji, ultre esar kozi quin vi amasigas quale trezori, pro ke vi timas indijar olti future?

E la futuro..., quo adportos la futuro che l' hundo previdema, qua enterigas osti che sablo ne-presita, dum ke lu sequas la pilgrimanti survoye a l'urbo santa?

E quo esas la neceseso, ultre l' pavoro pri la neceseso ipsa?

Kande via puteo restas plenigita, ka via timo durstar ne esas dursto ne-kalmigebla?



Esas uli qui donacas nur poko ek lo multo quon li posedas, e pluse, li agas ya kun ostenseso; ma lia okulta deziro divenigas lia donacaji ad ulo ya senvalora.

Esas uli qui posedas poko e donacas omno.

Ici esas ti qui kredas a la vivo ed a la jenerozeso, e lia kofro nul-tempe vakuigesas.



Esas uli qui donacas kun plezuro, e tal plezuro esas lia rekompenco.

Esas uli qui donacas kun doloro, e tal doloro esas lia puniso.

Tamen, esas kelki qui donacas, e, kande donacas, li ne sentas doloro, nek serchas plezuro, nek donacas por haste ganar plusa vertuo.

Li donacas same kam, che l' valo, la maxim humila floreto fuzas olua odoro che l' medio.

Deo 'parlas' per la manui di ici; e per lia okuli, Lu ridetas adsur la facio di la tero.

Esas ya bona donacar, kande on demandas de vi, ma esas ya plu bona donacar kordio-impulse.

E por anno prodigema, querer la indijanto esas ya plu granda plezuro kam ipse la plezuro donacar.

Kad esas ulo via, quon vi dezirus retenar e gardar?

Omna to quon vi posedas, ula-die, donacesos.



Konseque, donacez nun, dum la tempo en qua la donacaji-sezono povas esar ankore via, e ne ja di via heredonti.

Freque vi dicas: "Me donacus, ma nur a ta qua meritas lo".





Ne 'parlas' tale l'arbori en via gardeni, nek la bestiaro en via ruri.

Oli donacas por vivar, nam retenar esas mortar.

Esez certa, ke ta qua esas digna recevar sua jorni e sua nokti, ank esas digna recevar de vi.

E ta qua meritis drinkar ek l'oceano di la vivo, meritas ya plenigar sua kupo ek via rivereto.

Ed ube' ni trovos plu granda dezertajo, kam ibe ube mankas la karitato, ed ube esas nek fido por demandar, nek plezuro por donacar.

E qui' vi esas, por ke, avan vi, la homi koaktezez montrar a vi la pektoro, e deskovrar a vi lia fiereso, tale ke vi videz, ya nude, lia meriti e fiereso?

Videz, unesme, ka vi meritas esar donaceri e donacilo.

Nam esas, advere, la vivo ipsa' ta qua donacas la vivo, kontre ke vi, qui konsideras vi ipsa kom donaceri, esas certe nura testi.

E vi, ti qui recevas –e vi omna esas receveri–, acpeztez charjar nula gratitudo-pezo, por ke, tale, jungesez nula yugo sur vi ipsa, e sur ta qua donacas.

Esas ya preferinda, ke, quaze per ali, vi flugez kun la donacero multe plu alte kam lua donacaji.

Nam se vi montras plu granda gratitudo kam olta, quan vi advere sentas, vi igos la karitatem 'dubtar', ke lu havas la tero jeneroza kom matro, e Deo kom patro.



Tradukuro: Partaka - Linguo: Ido

Solresol: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Inviat da Rosa

Askolta li son-dosiere: <http://enioni.narod.ru/skatolo/solresol1-10.mid>

子

Du anekdotes pri infantes

On di a un infanta:

- Tu tante lente skribe li letre a tui avinya!

Li infanta responde:

- Isto es lo bezonata. Avinya ya lekta anke lente.

Un infanto lude che korte, e lei patre anke es kun le. Li matre kria ex li fenestre:

- Vi pro ko no ire a heme? Ya, yo div a vos ir!

Li patre responde:

- Yo no save, ko far! Il digav un fose e nun il vole transportar it a heme!



Vide regules del jurnal POSTA MUNDI e altra informacion che
http://postamundi.wikikii.com/wiki/Jurnal_POSTA_MUNDI

Ret-posta: enioni@yandex.ru